

Pholainn, an-Łódź: Anti-inflammatory and anti-rheumatic products

OJ S 171/2015 04/09/2015

Fógra conartha

Soláthairtí

Treoir 2004/18/CE

Alt I: Údarás conarthachta

---

**I.1. Ainm agus seoltaí**

Ainm oifigiúil: SP ZOZ Uniwersytecki Szpital Kliniczny nr 4 im. Marii Konopnickiej Uniwersytetu Medycznego w Łodzi

Seoladh poist: ul. Sporna 36/50

Baile: Łódź

Cód poist: 91-738

Tír: An Pholainn

Le cur faoi bhráid: mgr Krystyna Wargowiak

Ríomhphost: [zamowienia@usk4.umed.lodz.pl](mailto:zamowienia@usk4.umed.lodz.pl)

Guthán: +48 426177917

Facs: +48 426177917

**Seoladh/seoltaí idirlín:**

Seoladh ginearálta an údaráis chonarthachta: <http://usk4.umed.lodz.pl>

**Is féidir tuilleadh faisnéise a fháil ó:**

an seoladh thuasluaite

**Is féidir sonraíochtaí agus doiciméid bhreise (lena n-áirítear doiciméid le haghaidh caidreamh iomaíoch agus córas ceannaigh dinimiciúil) a fháil ó:**

an seoladh thuasluaite

**Ní mór tairiscintí nó iarratais ar rannpháirtíocht a sheoladh:** an seoladh thuasluaite

**I.2. An cineál údaráis chonarthachta**

Comhlacht faoi rialú an dlí phoiblí

**I.3. Príomhghníomhaíocht**

Sláinte

**I.4. Dámhachtain conartha thar ceann údaráis chonarthachta eile**

Tá an t-údarás/t-aonán conarthachta ag ceannach thar ceann údaráis chonarthachta eile: níl

Alt II: Cuspóir an chonartha

---

**II.1. Cur síos**

**II.1.1. Teideal tugtha don chonradh ag an údarás conarthachta**

Dostawa produktów farmaceutycznych.

**II.1.2. An cineál conartha agus láthair na feidhmíochta nó an tseachadta**

Soláthairtí

Ceannachán

Príomhshuíomh nó príomhláthair na feidhmíochta: Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej Uniwersytecki Szpital Kliniczny nr 4 im. Marii Konopnickiej Uniwersytetu Medycznego w Łodzi 91-738 Łódź, ul. Sporna 36/50.

**II.1.3. Faisnéis faoi chomhaontú creatlaí nó faoi chóras ceannaigh dinimiciúil**

Baineann an fógra le conradh poiblí

**II.1.4. Faisnéis faoin gcomhaontú creatlaí**

**II.1.5. Cur síos achomair ar an gconradh nó ar an gceannachán (ar na ceannacháin)**

Przedmiotem zamówienia jest:

Pakiet Nr 1: Dostawa produktu farmaceutycznego Infliximabum

Pakiet Nr 2: Dostawa produktu farmaceutycznego Imatinibum

Pakiet Nr 3: Dostawa produktu farmaceutycznego Adalimumabum

Pakiet Nr 4: Dostawa produktu farmaceutycznego Tocilizumabum

Pakiet Nr 5: Dostawa produktu farmaceutycznego Everolimus.

**II.1.6. Có(i)d CPV (Foclóir comhchoiteann an tsoláthair)**

33632100 Anti-inflammatory and anti-rheumatic products, 33652000 Antineoplastic and immunomodulating agents

**II.1.7. Faisnéis faoi Chomhaontú Soláthair Rialtais (GPA)**

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontas Soláthair Rialtais: níl

**II.1.8. Bearta**

Tá an conradh seo roinnte ina bhearta: tá

Féadfar tairiscintí a chur isteach le haghaidh na nithe a leanas beart amháin nó níos mó

**II.1.9. Faisnéis faoi mhalairtí**

Glacfar le malairtí: níl

**II.2. Raon feidhme an tsoláthair**

**II.2.1. Cainníocht nó raon iomlán**

Szacunkowa wartość zamówienia przekracza wyrażoną w złotych równowartości kwoty 134 000 EUR.

Luach measta gan CBL san áireamh: 1 507 694,89 PLN

**II.2.2. Faisnéis faoi roghanna**

Roghanna: níl

**II.2.3. Faisnéis faoi athnuachana**

Tá an conradh seo faoi réir ag athnuachan: níl

**II.3. Fad an chonartha nó teorainn ama dá chur i gcrích**

Fad ina mhíonna: 12 (ó dháta dámhachtana an chonartha)

Faisnéis faoi bhearta

Uimhir an bhirt: 1

Teideal an bhirt: Pakiet Nr 1

**1) Cur síos achomair**

Dostawa produktu farmaceutycznego Infliximabum.

**2) Có(i)d CPV (Foclóir comhchoiteann an tsoláthair)**

33632100 Anti-inflammatory and anti-rheumatic products, 33652000 Antineoplastic and immunomodulating agents

**3) Méid nó raon feidhme**

Luach measta gan CBL san áireamh: 251 370 PLN

**4) Tásc maidir le fráma ama éagsúil nó tréimhse éagsúil**

Fad ina mhíonna: 12 (ó dháta dámhachtana an chonartha)

**5) Faisnéis bhreise faoi bhearta**

Uimhir an bhirt: 2

Teideal an bhirt: Pakiet Nr 2

**1) Cur síos achomair**

Dostawa produktu farmaceutycznego Imatinibum.

**2) Có(i)d CPV (Foclóir comhchoiteann an tsoláthair)**

33632100 Anti-inflammatory and anti-rheumatic products, 33652000 Antineoplastic and immunomodulating agents

**3) Méid nó raon feidhme**

Luach measta gan CBL san áireamh: 18 333,33 PLN

**4) Tásc maidir le fráma ama éagsúil nó tréimhse éagsúil**

Fad ina mhíonna: 12 (ó dháta dámhachtana an chonartha)

**5) Faisnéis bhreise faoi bhearta**

Uimhir an bhirt: 3

Teideal an bhirt: Pakiet Nr 3

**1) Cur síos achomair**

Dostawa produktu farmaceutycznego Adalimumabum.

**2) Có(i)d CPV (Foclóir comhchoiteann an tsoláthair)**

33632100 Anti-inflammatory and anti-rheumatic products, 33652000 Antineoplastic and immunomodulating agents

**3) Méid nó raon feidhme**

Szacunkowa wartość zamówienia przekracza wyrażoną w złotych równowartości kwoty 134 000 EUR.

Luach measta gan CBL san áireamh: 727 271,67 PLN

**4) Tásc maidir le fráma ama éagsúil nó tréimhse éagsúil**

Fad ina mhíonna: 12 (ó dháta dámhachtana an chonartha)

**5) Faisnéis bhreise faoi bhearta**

Uimhir an bhirt: 4

Teideal an bhirt: Pakiet Nr 4

**1) Cur síos achomair**

Dostawa produktu farmaceutycznego Tocilizumabum.

**2) Có(i)d CPV (Foclóir comhchoiteann an tsoláthair)**

33632100 Anti-inflammatory and anti-rheumatic products, 33652000 Antineoplastic and immunomodulating agents

**3) Méid nó raon feidhme**

Luach measta gan CBL san áireamh: 88 698,89 PLN

**4) Tásc maidir le fráma ama éagsúil nó tréimhse éagsúil**

Fad ina mhíonna: 12 (ó dháta dámhachtana an chonartha)

**5) Faisnéis bhreise faoi bhearta**

Uimhir an bhirt: 5

Teideal an bhirt: Pakiet Nr 5

**1) Cur síos achomair**

Dostawa produktu farmaceutycznego Everolimus.

**2) Có(i)d CPV (Foclóir comhchoiteann an tsoláthair)**

33632100 Anti-inflammatory and anti-rheumatic products, 33652000 Antineoplastic and immunomodulating agents

**3) Méid nó raon feidhme**

Luach measta gan CBL san áireamh: 422 021 PLN

**4) Tásc maidir le fráma ama éagsúil nó tréimhse éagsúil**

Fad ina mhíonna: 3 (ó dháta dámhachtana an chonartha)

**5) Faisnéis bhreise faoi bhearta**

**Alt III: Faisnéis dhlíthiúil, eacnamaíoch, airgeadais agus theicniúil**

---

**III.1. Coinníollacha a bhaineann leis an gconradh**

**III.1.1. Éarlais agus rathaíochtaí riachtanacha**

1. Wykonawcy zgodnie z art. 45 ustawy Prawo zamówień publicznych zobowiązani są wnieść przed otwarciem ofert wadium.

2. Zamawiający ustala wysokość wadium na kwotę:

Pakiet Nr 1: 6 000 PLN /słownie: sześć tysięcy złotych/

Pakiet Nr 2: 400 PLN /słownie: czterysta złotych/

Pakiet Nr 3: 18 000 PLN /słownie: osiemnaście tysięcy złotych/

Pakiet Nr 4: 2 000 PLN /słownie: dwa tysiące złotych/

Pakiet Nr 5: 10 000 PLN /słownie: dziesięć tysięcy złotych/

3. Wadium może być wniesione w jednej lub kilku formach:

3.1 pieniądzu;

3.2. poręczeniach bankowych lub poręczeniach spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej, z tym że poręczenie kasy jest zawsze poręczeniem pieniężnym;

3.3. gwarancjach bankowych;

3.4. gwarancjach ubezpieczeniowych;

3.5. poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art.6b ust.5 pkt.2 z 9.11.2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości.

4. Wadium wnoszone w pieniądzu wpłaca się przelewem na rachunek bankowy wskazany przez Zamawiającego:

Numer konta Zamawiającego:

Bank Gospodarstwa Krajowego Oddział w Łodzi nr rachunku:

46 1130 1163 0014 7148 2320 0001

5. W przypadku wnoszenia wadium przelewem na rachunek bankowy, o jego wniesieniu w terminie decydować będzie data i godzina wpływu środków na rachunek bankowy Zamawiającego wskazany w punkcie 8.4.

6. Wykonawca przedstawia potwierdzenie wniesienia wadium w ofercie.

7. Zarówno gwarancje jak i poręczenia muszą być udzielane do końca terminu związania ofertą oraz wskazywać okoliczności, w których Wykonawca składający ofertę traci wadium na rzecz Zamawiającego.

8. Wykonawca, którego oferta nie będzie w całości zabezpieczona akceptowaną formą wadium na warunkach określonych w ustawie zostanie wykluczony z postępowania.

9. Zamawiający zobowiązany jest zwrócić wadium na warunkach określonych np. w art. 46 ust. 1, 1a, 2 i 4 Pzp.

10. Wykonawca traci wadium na rzecz Zamawiającego, jeżeli zaistnieje którakolwiek z przesłanek wymienionych np. w art.46 ust. 4a i 5 ustawy.

11. W przypadku, gdy Wykonawca składa ofertę na więcej niż jeden Pakiet, należy wnieść wadium w kwocie będącej sumą wadiów wymaganych przez Zamawiającego do poszczególnych pakietów z wyszczególnieniem numerów pakietów.

### **III.1.2. Príomhchoinníollacha maoinithe agus socruithe íocaíochta agus/nó tagairt do na forálacha ábhartha arna rialú**

### **III.1.3. Foirm dhlíthiúil le glacadh ag an ngrúpa oibreoirí eacnamaíocha a ndámhfar an conradh dó**

### **III.1.4. Coinníollacha maidir le feidhmiú an chonartha**

Tá feidhmíocht an chonartha faoi réir ag coinníollacha áirithe: níl

## **III.2. Coinníollacha rannpháirtíochta**

### **III.2.1. Oiriúnacht le bheith páirteach sa ghníomhaíocht ghairmiúil, lena n-áirítear riachtanais a bhaineann le rollú ar chláir ghairmiúla nó cheirde**

Liosta agus cur síos achomair ar na coinníollacha: O udzielenie zamówienia publicznego mogą ubiegać się Wykonawcy spełniający warunki określone w art. 22 ust. 1. ustawy z 29.1.2004 r. – Prawo zamówień publicznych /skrót-Pzp./ i nie podlegający wykluczeniu z udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego na podstawie art. 24 ust.1 wyżej wymienionej ustawy. Wzór oświadczenia Wykonawcy w tej sprawie zawarty jest w treści Załącznika Nr 3, Nr 4 do niniejszej SIWZ.

1. W postępowaniu mogą wziąć udział Wykonawcy, którzy spełniają warunki udziału w postępowaniu, o których mowa w art. 22 ust. 1 Pzp.:

1.1. posiadają uprawnienia do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli przepisy prawa nakładają obowiązek ich posiadania;

Zamawiający uzna warunek za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże że:

1.1.1. posiada zezwolenie na prowadzenie hurtowni farmaceutycznej wydane przez Głównego Inspektora Farmaceutycznego na podstawie art. 74 ust.1 i 2 ustawy z 6.9.2001 r. – Prawo farmaceutyczne (tekst jednolity Dz.U. 2008 Nr 45, poz. 271 ze zm.);

Ocena spełniania warunku dokonywana będzie na podstawie złożonych dokumentów.

1.2. posiadają wiedzę i doświadczenie do wykonania zamówienia;

Ocena spełniania warunku dokonywana będzie na podstawie złożonego oświadczenia.

1.3. dysponują odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia; Ocena spełniania warunku dokonywana będzie na podstawie złożonego oświadczenia.

1.4. znajdują się w sytuacji ekonomicznej i finansowej zapewniającej wykonanie zamówienia  
Ocena spełniania warunku dokonywana będzie na podstawie złożonego oświadczenia.

2. Zamawiający żąda wykazania przez Wykonawcę braku podstaw do wykluczenia z powodu niespełniania warunków, o których mowa w 24 ust.1 Pzp. za pomocą oświadczenia i dokumentów.

3. Zamawiający żąda wykazania przez Wykonawcę braku podstaw do wykluczenia z powodu

niespełniania warunków, o których mowa w 24 ust.2 pkt 5 Pzp. za pomocą oświadczenia i dokumentów.

4. W przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, każdy z warunków określonych w pkt. 5.1.1.-5.1.4. winien spełniać co najmniej jeden z tych Wykonawców albo wszyscy ci Wykonawcy wspólnie.

5. Zgodnie z art. 26 ust. 2b Pzp. Wykonawca może polegać na wiedzy i doświadczeniu, osobach zdolnych do wykonania zamówienia lub zdolnościach finansowych innych podmiotów, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nimi stosunków. Wykonawca w takiej sytuacji zobowiązany jest udowodnić Zamawiającemu, iż będzie dysponował zasobami innych podmiotów w stopniu niezbędnym dla należytego wykonania zamówienia oraz że stosunek łączący go z tymi podmiotami gwarantuje rzeczywisty dostęp do ich zasobów. Zamawiający żąda przedstawienia (dołączenia do oferty) pisemnego zobowiązania (oryginału) innych podmiotów do oddania Wykonawcy do dyspozycji niezbędnych zasobów wraz z: określeniem zakresu dostępnych Wykonawcy zasobów innego podmiotu i sposobu wykorzystania zasobów innego podmiotu, przez Wykonawcę, przy wykonywaniu zamówienia.

5.1. Treść zobowiązania podmiotu trzeciego powinna określać: kto jest podmiotem przyjmującym zasoby, zakres zobowiązania podmiotu trzeciego, czego konkretnie dotyczy zobowiązanie oraz w jaki sposób będzie ono wykonane, w tym jakiego okresu dotyczy. A w sytuacji gdy przedmiotem udzielenia są zasoby nierozdzielnie związane z podmiotem ich udzielającym, niemożliwe do samodzielnego obrotu i dalszego udzielenia ich bez zaangażowania tego podmiotu w wykonanie zamówienia, taki dokument powinien zawierać wyraźne nawiązanie do uczestnictwa tego podmiotu w wykonaniu zamówienia.

6. Ocena spełnienia ww. warunków zostanie dokonana zgodnie z formułą „spełnia/nie spełnia” w oparciu o informacje zawarte w dokumentach lub oświadczeniach wymienionych w SIWZ. Z treści załączonych dokumentów musi wynikać jednoznacznie, iż ww. warunki Wykonawca spełnił. Niespełnienie któregokolwiek z ww. warunków skutkować będzie wykluczeniem Wykonawcy z postępowania oraz odrzuceniem oferty.

Informacje o oświadczeniach lub dokumentach, jakie mają dostarczyć Wykonawcy w celu potwierdzenia spełnienia warunków udziału w postępowaniu oraz niepodlegania wykluczeniu na podstawie art.24 ust.1 Pzp. oraz pozostałe wymagane dokumenty.

1. wypełniony i podpisany, przez osobę uprawnioną, Ogólny Formularz Oferty Załącznik Nr 2 do SIWZ (Zamawiający nie wymaga złożenia w ofercie formularzy Pakietów, na które Wykonawca nie składa oferty);

2. w zakresie wykazania spełnienia przez Wykonawcę warunków o których mowa w art.22 ust. 1 Pzp. należy przedłożyć:

2.1. oświadczenie o spełnianiu warunków udziału w postępowaniu – podpisany przez osobę upoważnioną – Załącznik Nr 3 do SIWZ;

2.2. zezwolenie na prowadzenie hurtowni farmaceutycznej wydane przez Głównego Inspektora Farmaceutycznego na podstawie art. 74 ust.1 i 2 ustawy z 6.9.2001 r. – Prawo farmaceutyczne (Dz.U. 2008 Nr 45, poz. 271 ze zm.); przedstawić w oryginale lub kserokopii poświadczonej za zgodność z oryginałem przez Wykonawcę;

2.3. Jeżeli Wykonawca wykazując spełnianie warunków o których mowa w art.22 ust.1 Pzp. polega na zasobach innych podmiotów na zasadach określonych w art.26 ust.2b Pzp., w celu oceny, czy Wykonawca będzie dysponował zasobami innych podmiotów w stopniu niezbędnym dla należytego wykonania zamówienia oraz oceny, czy stosunek łączący Wykonawcę z tymi podmiotami gwarantuje rzeczywisty dostęp do tych zasobów należy przedłożyć dokumenty, o których mowa w punkcie V.5.5. SIWZ.

3. W celu wykazania braku podstaw do wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia Wykonawcy w okolicznościach, o których mowa w art. 24 ust.1 Pzp należy przedłożyć:

3.1. oświadczenie Wykonawcy o braku podstaw do wykluczenia z powodu niespełnienia

warunków, wskazanych w art.24 ust.1 Pzp. – podpisany przez osobę upoważnioną Załącznik Nr 4 do SIWZ;

3.2. aktualny odpisu z właściwego rejestru, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru, w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia w oparciu o art. 24 ust. 1 pkt 2 Pzp., wystawionego nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert, a w stosunku do osób fizycznych oświadczenie w zakresie art. 24 ust. 1 pkt 2 Pzp. – Załącznik Nr 5 do SIWZ;

3.3. aktualne zaświadczenia właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzające, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków lub zaświadczenia, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu – wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert;

3.4. aktualne zaświadczenie właściwego oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzające, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenie zdrowotne i społeczne, lub potwierdzenie, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu – wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert;

3.5. aktualną informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 4-8 Pzp., wystawioną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert;

3.6. aktualną informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 9 Pzp., wystawioną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert;

3.7. aktualną informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 10 i 11 ustawy, wystawioną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert;

3.8. Wykonawca powołujący się przy wykazywaniu spełniania warunków udziału w postępowaniu na zasoby innych podmiotów, które będą brały udział w realizacji części zamówienia, przedkłada także dokumenty dotyczące tego podmiotu w zakresie wymaganym dla Wykonawcy, określonym w pkt 6.3.1. -6.3.7.

4. W celu wykazania braku podstaw do wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia Wykonawcy w okolicznościach, o których mowa w art. 24 ust.2 pkt 5 Pzp. należy przedłożyć:

4.1. listę podmiotów należących do tej samej grupy kapitałowej, w rozumieniu ustawy z 16.2.2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów (Dz.U. Nr 50, poz. 331, z późn. zm.) albo informację o tym, że nie należy do grupy kapitałowej;

(informacją o tym, że Wykonawca nie należy do grupy kapitałowej jest oświadczenie zawarte w części V punkt 8 ogólnego formularza oferty – Załącznik Nr 2 do SIWZ część V pkt 8);

4.2. w przypadku, gdy Wykonawca zobowiązany jest do złożenia wraz z ofertą listy podmiotów należących do tej samej grupy kapitałowej, w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów (Dz.U. Nr 50, poz. 331, z późn. zm.), wykreśla w ogólnym formularzu oferty w części V punkt 8 (Załącznik Nr 2 do SIWZ);

5. Jeżeli Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, przedkłada:

5.1. dokument wystawiony w kraju, w którym ma siedzibę lub miejsce zamieszkania potwierdzający, że:

5.1.1. nie otwarto jego likwidacji ani nie ogłoszono upadłości – wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert

5.1.2. nie zalega z uiszczaniem podatków, opłat, składek na ubezpieczenie społeczne i zdrowotne albo że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu – wystawiony nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert.

5.1.3 nie orzeczono wobec niego zakazu ubiegania się o zamówienie – wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.

5.2. zaświadczenie właściwego organu sądowego lub administracyjnego miejsca zamieszkania albo zamieszkania osoby, której dokumenty dotyczą, w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 4-8 ustawy – wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert – albo oświadczenie złożone przed notariuszem, właściwym organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego odpowiednio miejsca zamieszkania osoby lub kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, jeżeli w miejscu zamieszkania osoby lub w kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, nie wydaje się takiego zaświadczenia.

6. pełnomocnictwa do podpisania oferty i składania wyjaśnień, jeżeli jest ona podpisana przez osobę lub osoby nie wymienione w dokumencie określającym status prawny Wykonawcy w oryginale lub poświadczone notarialnie lub opatrzone adnotacją (za zgodność z oryginałem) pieczęcią Wykonawcy, imienną pieczęcią osoby upoważnionej na podstawie dokumentu wymienionego w pkt 6.3.2. oraz jej podpisem.

7. pełnomocnictwa do reprezentowania w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego w przypadku, gdy Wykonawcy wspólnie ubiegają się o takie zamówienie.

### **III.2.2. Cumas eacnamaíoch agus airgeadais**

### **III.2.3. Cumas teicniúil agus gairmiúil**

### **III.2.4. Faisnéis faoi chonarthaí forchoimeáda**

#### **III.3. Coinníollacha ar leith le haghaidh conarthaí seirbhíse**

#### **III.3.1. Faisnéis faoi ghairm ar leith**

#### **III.3.2. Faisnéis maidir leis an bhfoireann atá freagrach as feidhmiú an chonartha**

## **Alt IV: Nós imeachta**

---

### **IV.1. An cineál nós imeachta**

#### **IV.1.1. An cineál nós imeachta**

Oscailte

#### **IV.1.2. Faisnéis faoi na teorainneacha ar líon na n-oibreoirí a dtabharfar cuireadh dóibh**

#### **IV.1.3. Faisnéis maidir le laghdú ar líon na réiteach nó na dtairiscintí le linn idirbheartaíochta nó caidrimh**

### **IV.2. Critéir dámhachtana**

#### **IV.2.1. Critéir dámhachtana**

An tairiscint is buntáistí go heacnamaíoch i dtéarmaí Na critéir thíos

1. Cena. Ualú 95

2. Termin dostawy. Ualú 5

#### **IV.2.2. Faisnéis faoi cheant leictreonach**

Bainfear úsáid as ceant leictreonach: níl

### **IV.3. Faisnéis riaracháin**

#### **IV.3.1.**

## Uimhir thagartha an chomhaid tugtha ag an údarás conarthachta

ZP 20/15

### IV.3.2. Foilseachán roimhe seo maidir leis an nós imeachta seo

níl

### IV.3.3. Coinníollacha chun sonraíochtaí agus doiciméid bhreise nó cáipéis thuairisciúil a fháil

Teorainn ama chun iarratais ar dhoiciméid a fháil nó chun doiciméid a rochtain: 12.10.2015 - 12:00

doiciméid iníoctha: tá

Praghas: 20,00 PLN

Téarmaí agus modh íocaíochta: Za opłatą w kasie Zamawiającego lub przelewem.

### IV.3.4. Teorainn ama chun tairiscintí nó chun iarratais ar rannpháirtíocht a fháil

12.10.2015 - 12:00

### IV.3.5. Dáta measta maidir le seoladh na gcuirí chun tairisceana nó chun rannpháirtíochta chuig iarrthóirí roghnaithe

### IV.3.6. Teangacha inar féidir tairiscintí nó iarratais ar rannpháirtíocht a chur isteach

Polainnis.

### IV.3.7. Fráma ama íosta nár mhór don iarrthóir an tairiscint a choinneáil lena linn

An tréimhse i laethanta: 60 (ón dáta tugtha le haghaidh tairiscintí a fháil)

### IV.3.8. Coinníollacha maidir le tairiscintí a oscailt

Dáta: 12.10.2015 - 13:00

Láthair:

Łódź.

Daoine údaráithe le bheith i láthair ag oscailt na dtairiscintí: níl

## Alt VI: Faisnéis chomhlántach

---

### VI.1. Faisnéis faoi ateagmhas

Is soláthar ateagmhasach é seo: níl

### VI.2. Faisnéis faoi Chistí an Aontais Eorpaigh

Baineann an soláthar le tionscadal agus/nó clár arna mhaoiniú ag cistí an Aontais Eorpaigh: níl

### VI.3. Faisnéis bhreise

### VI.4. Nósanna imeachta athbhreithniúcháin

#### VI.4.1. Comhlacht athbhreithniúcháin

Ainm oifigiúil: Krajowa Izba Odwoławcza

Seoladh poist: ul. Postępu 17a

Baile: Warszawa

Cód poist: 02-676

Tír: An Pholainn

Guthán: +48 224587840

Facs: +48 224587800

#### VI.4.2. Nós imeachta athbhreithniúcháin

Faisnéis chruinn faoi spriocdháta(i) le haghaidh nósanna imeachta athbhreithniúcháin: 1.

Podmioty uprawnione do wnoszenia środków ochrony prawnej.

1.1. Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Prawo zamówień publicznych.

1.2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu oraz specyfikacji istotnych warunków zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 154 pkt 5 Pzp.

2. Wniesienie odwołania, jego zakres i forma.

2.1. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy.

2.2. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności Zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania.

2.3. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby Odwoławczej w formie pisemnej albo elektronicznej opatrzonej bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego certyfikatu.

2.4. Odwołujący przesyła kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, iż Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przesłanie jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia za pomocą jednego ze sposobów określonych w art. 27 ust. 2 Pzp.

3. Terminy na wniesienie odwołania

3.1. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w faksem, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane pismem.

3.2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a także wobec postanowień specyfikacji istotnych warunków zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub specyfikacji istotnych warunków zamówienia na stronie internetowej.

3.3. Odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt 3.1. i 3.2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

3.4. Jeżeli Zamawiający nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze oferty najkorzystniejszej odwołanie wnosi się nie później niż w terminie:

1) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia,

2) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.

4. W przypadku wniesienia odwołania wobec treści ogłoszenia o zamówieniu lub postanowień specyfikacji istotnych warunków zamówienia Zamawiający może przedłużyć termin składania ofert.

5. W przypadku wniesienia odwołania po upływie terminu składania ofert bieg terminu związania ofertą ulega zawieszeniu do czasu ogłoszenia przez Krajową Izbę Odwoławczą orzeczenia.

6. Zamawiający prześle niezwłocznie, nie później niż w terminie 2 dni od dnia otrzymania, kopię odwołania innym Wykonawcom uczestniczącym w postępowaniu o udzielenie zamówienia, a jeżeli odwołanie dotyczy treści ogłoszenia o zamówieniu lub postanowień

specyfikacji istotnych warunków zamówienia, zamieści ją również na stronie internetowej, na której jest zamieszczone ogłoszenie o zamówieniu lub jest udostępniana specyfikacja, wzywając Wykonawców do przystąpienia do postępowania odwoławczego.

7. Wykonawca może zgłosić przystąpienie do postępowania odwoławczego w terminie 3 dni od dnia otrzymania kopii odwołania, wskazując stronę, do której przystępuje, i interes w uzyskaniu rozstrzygnięcia na korzyść strony, do której przystępuje. Zgłoszenie przystąpienia doręcza się Prezesowi Izby w formie pisemnej albo elektronicznej opatrzonej bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego certyfikatu, a jego kopię przesyła się Zamawiającemu oraz Wykonawcy wnoszącemu odwołanie.

8. Wykonawcy, którzy przystąpili do postępowania odwoławczego, stają się uczestnikami postępowania odwoławczego, jeżeli mają interes w tym, aby odwołanie zostało rozstrzygnięte na korzyść jednej ze stron.

9. Odwołanie podlega rozpoznaniu, jeżeli nie zawiera braków formalnych oraz uiszczono wpis.

10. Koszty postępowania odwoławczego:

10.1. Znosi się wzajemnie dla okoliczności o których mowa w art. 186 ust. 2 ustawy Prawo zamówień publicznych, tj.: w przypadku uwzględnienia przez Zamawiającego w całości zarzutów przedstawionych w odwołaniu Izba może umorzyć postępowanie na posiedzeniu niejawnym bez obecności stron oraz uczestników postępowania odwoławczego, którzy przystąpili do postępowania po stronie Wykonawcy, pod warunkiem że w postępowaniu odwoławczym po stronie Zamawiającego nie przystąpił w terminie żaden Wykonawca. W takim przypadku Zamawiający wykonuje, powtarza lub unieważnia czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia zgodnie z żądaniem zawartym w odwołaniu.

10.2. Ponosi Zamawiający, jeżeli uwzględnił w całości zarzuty przedstawione w odwołaniu po otwarciu rozprawy, dla okoliczności o których mowa w art. 186 ust. 3 ustawy Prawo zamówień publicznych, tj.: Jeżeli uczestnik postępowania odwoławczego, który przystąpił do postępowania po stronie Zamawiającego, nie wniesie sprzeciwu co do uwzględnienia w całości zarzutów przedstawionych w odwołaniu przez Zamawiającego, Izba umarza postępowanie, a Zamawiający wykonuje, powtarza lub unieważnia czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia zgodnie z żądaniem zawartym w odwołaniu,

10.3. Znosi się wzajemnie, jeżeli Zamawiający uwzględnił w całości zarzuty przedstawione w odwołaniu przed otwarciem rozprawy, dla okoliczności o których mowa w art. 186 ust. 3 ustawy Prawo zamówień publicznych, tj.: Jeżeli uczestnik postępowania odwoławczego, który przystąpił do postępowania po stronie Zamawiającego, nie wniesie sprzeciwu co do uwzględnienia w całości zarzutów przedstawionych w odwołaniu przez Zamawiającego, Izba umarza postępowanie, a Zamawiający wykonuje, powtarza lub unieważnia czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia zgodnie z żądaniem zawartym w odwołaniu,

11. Wpis uiszcza się najpóźniej do dnia upływu terminu do wniesienia odwołania, a dowód jego uiszczenia dołącza się do odwołania.

12. Krajowa Izba Odwoławcza rozpoznaje odwołanie w terminie 15 dni od dnia jego doręczenia Prezesowi Izby. Prezes Izby może zarządzić łączne rozpoznanie odwołań przez Izbę, jeżeli zostały one złożone w tym samym postępowaniu o udzielenie zamówienia lub dotyczą takich samych czynności Zamawiającego.

13. Na orzeczenie Izby stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.

14. Szczegółowe informacje na temat środków ochrony prawnej znajdują się w ustawie Prawo zamówień publicznych w Dziale VI Środki ochrony prawnej.

#### **VI.4.3. Seirbhís ónar féidir faisnéis a fháil faoin nós imeachta athbhreithniúcháin**

Ainm oifigiúil: Krajowa Izba Odwoławcza

Seoladh poist: ul. Postępu 17a

Baile: Warszawa  
Cód poist: 02-676  
Tír: An Pholainn  
Guthán: +48 224587840  
Facs: +48 224587800

**VI.5. Dáta seolta an fhógra seo**  
1.9.2015